

Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Avviso di aggiudicazione di appalto

(Direttiva 2004/18/CE)

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto: Denominazione ufficiale: Azienda Unità Sanitaria Carta d'identità nazionale: (se noto) Locale di Parma in qualità di Azienda Capofila dell' Unione d'Acquisto fra le Aziende dell'Area Vasta Emilia Nord Indirizzo postale: Strada del Quartiere n. 2/a Città: Parma Codice postale: 43125 Paese: Italia (IT) Punti di contatto: Telefono: +39 0521393444-3477 All'attenzione di: Dott. Ermenegildo Deolmi Fax: +39 0521286311 Posta elettronica: serv_econ_logistica_rit@pec.ausl.pr.it Indirizzi internet: (se del caso) Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: (URL) www.ausl.pr.it Indirizzo del profilo di committente: (URL) Accesso elettronico ai documenti: (URL) Presentazione per via elettronica di candidature e richieste di partecipazione: (URL) I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice O Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale O Agenzia/ufficio nazionale o federale Autorità regionale o locale O Agenzia/ufficio regionale o locale O Organismo di diritto pubblico O Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale O Altro: (specificare) I.3) Principali settori di attività ☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche □ Difesa ☐ Ordine pubblico e sicurezza ☐ Ambiente ☐ Affari economici e finanziari

Salute

☐ Abitazioni e assetto territoriale
☐ Protezione sociale
□ Servizi ricreativi, cultura e religione
□ Istruzione
□ Altro: (specificare)
I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:
● sì ○ no ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:

Gara d'appalto per il servizio assicurativo "All Risk Property", occorrente all'Unione d'Acquisto fra le Aziende dell'Area Vasta Emilia Nord (procedura effettuata dall'Azienda USL di Parma in qualità di capofila) per il periodo dal 31.12.2013 al 30.06.2016 - Codice CIG 5345056FBB.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di c	onsegna o di esecuzione:	
(Scegliere una sola categoria – lavo dell'appalto o degli acquisti)	ori, forniture o servizi – che corrispono	de maggiormente all'oggetto specifico
○ Lavori	O Forniture	Servizi
□ Esecuzione	O Acquisto	Categoria di servizi n.: 6
 □ Progettazione ed esecuzione □ Realizzazione, con qualsiasi □ mezzo di lavoro, conforme alle □ prescrizioni delle amministrazioni □ Acquisto a riscatto □ Una combinazione forme 	○ Noleggio	Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1
	O Una combinazione di queste	Nel caso di un appalto per le categorie di servizi da 17 a 27 - si veda l'allegato C1 - accordo per la pubblicazione del presente avviso
Luogo principale di esecuzione dei	lavori, di consegna delle forniture o d	i prestazione dei servizi :
Province di Piacenza, Parma, Regg	io Emilia, Modena.	
Codice NUTS: ITD5		
II.1.3) Informazioni sull'accordo q	uadro o il sistema dinamico di acq	uisizione (SDA)
$\ oxtimes$ L'avviso riguarda la conclusione d	li un accordo quadro	
☐ L'avviso riguarda un appalto basa	ato sul sistema dinamico di acquisizio	ne (DPS)
II 1 4) Breve descrizione dell'anna	alto o degli acquisti:	

II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

Oggetto dell'appalto è la copertura assicurativa come di seguito descritta: Gara d'appalto per il servizio assicurativo "All Risk Property", occorrente all'Unione d'Acquisto fra le Aziende dell'Area Vasta Emilia Nord (procedura effettuata dall'Azienda USL di Parma in qualità di capofila) per il periodo dal 31.12.2013 al 30.06.2016 - Codice CIG 5345056FBB.

II.1.5) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	66510000	

II.1.6) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì O no

II.2) Valore finale totale degli appalti :

II.2.1) Valore finale totale degli appalti :

<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>			
	IVA	IVA	IVA (%)
	esclusa	compresa	
Valore: 2637385.20 Valuta: EUR	•	0	al
oppure:			

Offerta più bassa: e	0	0	al
offerta più alta: Valuta:			
presa in considerazione			

Sezione IV: Procedura

IV.1)Tipo di procedura

<u>-</u>)po a. p. oooaaa	
IV.1.1)Tipo di procedura	O Negoziata con indizione di gara O Negoziata accelerata O Negoziata senza indizione di gara O Aggiudicazione di un appalto senza la previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (nei casi elencati alla sezione 2 dell'allegato D1) Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GUUE): completare l'allegato D1
IV.2)Criteri di aggiudicazione	
IV.2.1)Criteri di aggiudicazione	
O Prezzo più basso	
oppure	
Offerta economicamente più vantaggiosa in b	
Criteri Pondera	azione
1. MERITO TECNICO 70	
2 . PREZZO 30	
IV.2.2)Informazioni sull'asta elettronica Ricorso ad un'asta elettronica ○ sì ● no	
IV.3)Informazioni di carattere amministrativo	
IV 2 1)Numero di riferimento attribuito al dos	ssier dall'amministrazione aggiudicatrice: (se del caso)
•	,
Bando di cui alla Deliberazione del 27/09/2013	(proposta n. 17259 dei 26/09/2013)
IV.3.2)Pubblicazioni precedenti relative allo s	stesso appalto:
(in caso affermativo, completare le caselle appr	opriate)
O Avviso di preinformazione O Avviso relativo	al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GUUE: del:	(gg/mm/aaaa)
● Bando di gara ○ Bando di gara semplificato Numero dell'avviso nella GUUE: 2013/S 191-3	nell'ambito di un sistema dinamico di acquisizione 29666 del: 02/10/2013 (gg/mm/aaaa)
☐ Avviso volontario per la trasparenza ex ante Numero dell'avviso nella GUUE: del:	(gg/mm/aaaa)
☐ Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)	
Numero dell'avviso nella GUUE: del:	(gg/mm/aaaa)

Sezione V: Aggiudicazione dell'appalto

Appalto n.: 1 Lotto n.: 1 Denominazione: Esiti della gara a procedura aperta, ai sensi del D. Lgs. n. 163/2006, per l'affidamento del servizio assicurativo All Risk Property occorrente all'Unione d'Acquisto fra le Aziende dell'Area Vasta Emilia Nord (procedura effettuata dall'Azienda USL di Parma in qualità di capofila) per il periodo dal 31.12.2013 al 30.06.2016. Codice Identificativo Gara (CIG): 5345056FBB

V.1) Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:

26/11/2013 (gg/mm/aaaa)

V.2) Informazioni sulle offerte:

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte pervenute per via elettronica:

V.3) Nome e recapito dell'operatore economico in favore del quale è stata adottata la decisione di aggiudicazione dell'appalto

Denominazione ufficiale: Raggruppamento di imprese in coassicurazione composto da Generali Italia s.p.a. con sede in via Marocchesa n. 14 a Mogliano Veneto (TV) – C.F. 00409920584 (capogruppo al 60%); Unipol Assicurazioni s.p.a. con sede in via Stalingrado n. 45 a Bologna (BO) – C.F. 02705901201 (delegante al 20%) e Fondiaria-Sai s.pa. con sede in corso Galilei n. 12 a Torino (TO) – C.F. 00818570012 (delegante al 20%)

Indirizzo postale: via Marocchesa n. 14

Città: Mogliano Veneto (TV) Codice postale: Paese: Italia (IT)

Telefono:

Posta elettronica: Fax:

Indirizzo internet: (URL)

V.4) Informazione sul valore dell'appalto (indicare solo in cifre)

	IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)	•	0	al
Valore: 2792525.55			
Valuta: EUR			
Valore finale totale dell'appalto	•	0	al
Valore: 2637385.20 Valuta: EUR			
oppure:			
Offerta più bassa: e	0	0	al
offerta più alta: Valuta:			
presa in considerazione			

Nel caso di un valore annuale o mensile: (indicare) Numero di anni: oppure Numero di mesi: 30

V.5) Informazioni sui subappalti

È possibile che l'appalto venga subappaltato Osì 💿 no

(in caso affermativo, indicare solo in cifre) Indicare il valore o la percentuale dell'appalto subappaltabile a terzi:

Valore stima	to, IVA esclusa:	□ Non noto:	
Valuta:	Percentuale	%	
Breve descri	izione del valore/pe	rcentuale dell'appalto da subappaltare : (se noto)	
	(Utilizza	are la presente sezione nel numero di copie necessario)	

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sui fondi dell'Unione europea:

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea Osì 🖲 no (in caso affermativo) Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

VI.2) Informazioni complementari: (se del caso)

E' ammessa la presentazione di varianti entro i seguenti limiti: massimo 20 varianti.

Al riguardo si precisa che le varianti dovranno essere espresse avvalendosi unicamente del modulo - "scheda di offerta tecnica" (documento reperibile nella documentazione di gara), con espresso riferimento ad articoli/commi che sono oggetto di modifica. Pena l'esclusione:

1. non è ammessa la sostituzione integrale del capitolato di gara o di intere sezioni dello stesso; 2. non è ammessa l'abrogazione di anche una sola delle garanzie previste e declinate nel capitolato speciale di polizza, come riassunte nella sezione 2

3. limitatamente alla garanzie di cui alla sezione incendio: "terremoto" e "inondazioni, alluvioni e allagamenti" si precisa che il limite di indennizzo non può essere inferiore a € 7.500.000,00 sinistro/anno; tale importo è considerato limite rispettivamente per ciascuna delle due garanzie;

4. è ammessa la presenza di allegati, purché siano richiamati nella scheda di offerta;
5. è ammessa l'elaborazione elettronica della scheda di offerta, con modifica delle dimensioni dei campi richiesti, purché ne venga rispettata l'impostazione.

Le varianti di cui sopra saranno valutate come indicato all'art. 3 punto A) del presente documento. Inoltre non è ammessa la presentazione di schemi contrattuali alternativi, l'utilizzo o il richiamo di essi o loro parti, ai termini della presentazione di varianti ai Capitolati Speciali di Polizza.

VI.3) Procedure di ricorso

VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale T.A.R. Emilia-Romagna sezione di Parma

Indirizzo postale P.le Santafiora n. 7

Città Parma Codice postale 43121

Paese Italia (IT) Telefono Posta elettronica Fax

Indirizzo internet URL

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale

Indirizzo postale

Città Codice postale

Telefono Paese Posta elettronica Fax

Indirizzo internet URL

VI.3.2) Presentazione di ricorsi (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3) Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi

Termini di presentazione del ricorso: 30 giorni per presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale decorrenti dalla data della notificazione del provvedimento ovvero dalla scadenza del termine di pubblicazione per gli atti che vi sono soggetti e comunque dalla data della presa conoscenza del contenuto dell'atto.

VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi

Denominazione ufficiale Ufficio Legale dell'Azienda USL di Parma Indirizzo postale

Città Parma
Paese Italia (IT)
Posta elettronica
Serv_econ_logistica_rit@pec.ausl.pr.it

Indirizzo internet URL

Codice postale43125

Telefono +39 0521393506

Fax +39 0521393309

VI.4) Data di spedizione del presente avviso:

19/12/2013 (gg/mm/aaaa) - ID:2013-172999

Allegato A Altri indirizzi e punti di contatto

I.1) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista :

Denominazione ufficiale: Seguenti Aziende aderenti ad Carta d'identità nazionale: *(se noto)* AVEN Area Vasta Emilia Nord (Azienda USL Parma, Azienda Ospedaliero-Universitaria Parma, Azienda USL Piacenza, Azienda USL Reggio Emilia, Azienda Ospedaliera Reggio Emilia ed Azienda Ospedaliero-Universitaria Modena)

Indirizzo postale: Sedi delle Aziende sanitarie aderenti ad AVEN indicate nel campo "Denominazione ufficiale"

Città: Province di Modena, Reggio Codice postale: Paese: Italia (IT)

Emilia, Parma e Piacenza

----- (Utilizzare la presente sezione nel numero di copie necessario)

Allegato C1 – Appalti generici

Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto Direttiva 2004/18/CE

Categoria n. [1] Oggetto

- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
- 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
- 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
- 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
- 5 Servizi di telecomunicazioni
- 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b)Servizi bancari e finanziari [4]
- 7 Servizi informatici e affini
- 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
- 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
- 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
- 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
- Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
- 13 Servizi pubblicitari
- 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
- 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
- Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

Categoria n. [7] Oggetto

- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
- 18 Servizi di trasporto per ferrovia
- 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
- 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
- 21 Servizi legali
- 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
- 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
- 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
- 25 Servizi sanitari e sociali
- 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
- 27 Altri servizi
- 1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE.
- 2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.

Allegato D1 – Appalti generici

Motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (GUUE) Direttiva 2004/18/CE

Si prega di indicare la motivazione della decisione di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. La motivazione deve essere conforme ai pertinenti articoli della direttiva 2004/18/CE.

(A norma della direttiva 89/665/CEE sulle procedure di ricorso, i termini per la proposizione di un ricorso, di cui all'articolo 2 septies, paragrafo 1, lettera a), primo trattino, di tale direttiva possono essere ridotti se l'avviso contiene la motivazione della decisione dell'amministrazione aggiudicatrice di aggiudicare l'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Per beneficiare di una riduzione dei termini si prega di contrassegnare la o le caselle pertinenti e di fornire le informazioni complementari richieste di seguito.)

1) Motivazione della scelta della procedura negoziata senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, conformemente alla direttiva 2004/18/CE

nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, conformemente alla direttiva 2004/18/CE
Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a: O procedura aperta, O procedura ristretta.
\Box I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva. (unicamente per le forniture)
I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato offerente per ragioni che sono: ☐ tecniche, ☐ di carattere artistico, ☐ connesse alla tutela di diritti esclusivi.
\square Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva.
\square Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva .
\square Nuovi lavori/servizi che costituiscono una ripetizione di lavori/servizi precedenti, ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva.
\square Appalto di servizi aggiudicato al vincitore o a uno dei vincitori di un concorso di progettazione.
\square Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime.
Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose: ☐ da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività, ☐ dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe.
□ Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, una procedura ristretta o a un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.
2) Altre motivazioni per l'aggiudicazione dell'appalto senza la previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea
O L'appalto ha per oggetto i servizi di cui all'allegato II B della direttiva. O L'appalto non rientra nel campo di applicazione della pertinente direttiva.
Per beneficiare della riduzione dei termini di cui sopra, oltre a contrassegnare la o le caselle pertinenti, si prega di illustrare in modo chiaro e organico le ragioni per cui è considerata legale l'aggiudicazione dell'appalto senza previa pubblicazione di un bando di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, elencando in ogni caso i fatti pertinenti e, se del caso, le conclusioni di diritto, conformemente alla direttiva 2004/18/CE: (massimo 500

parole)